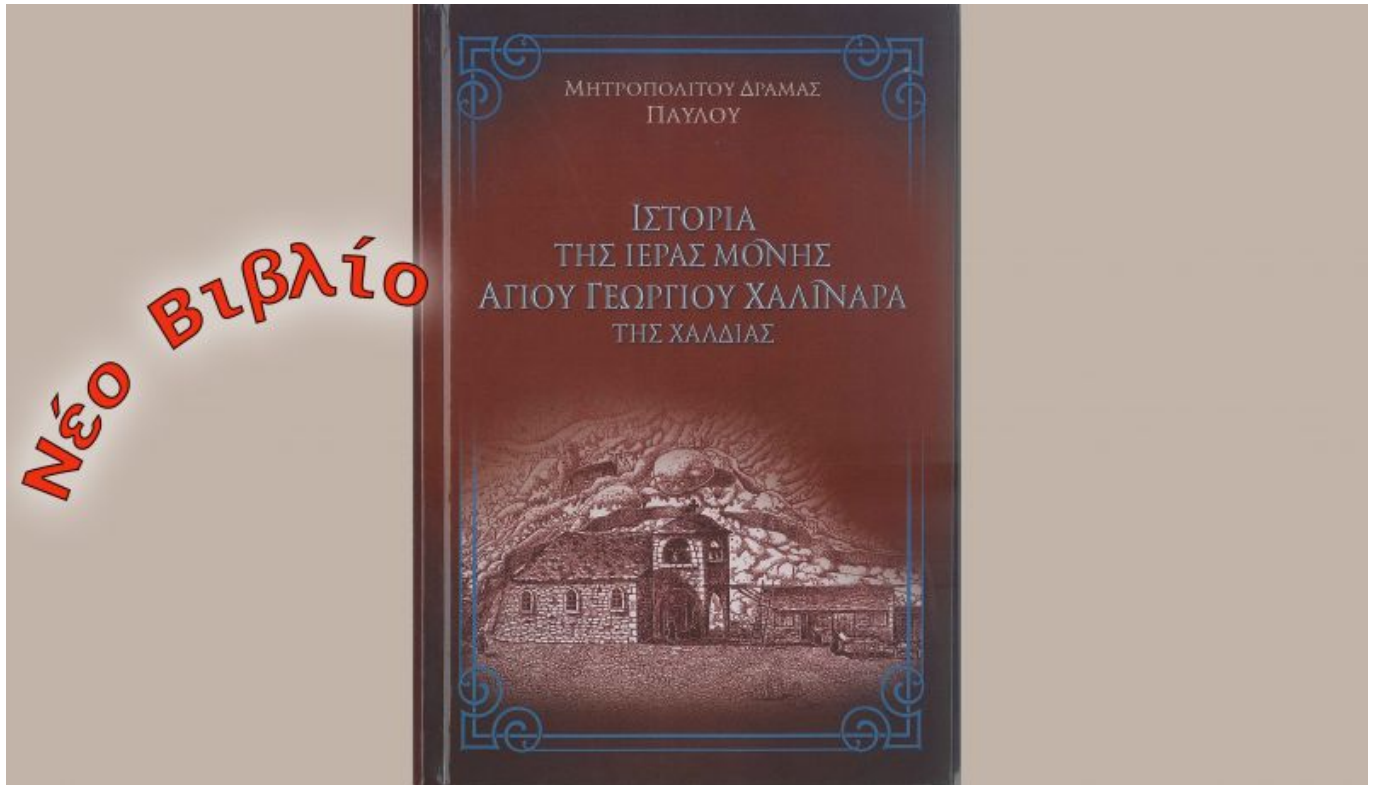


Νέο βιβλίο του Μητροπολίτη Δράμας κ. Παύλου

Μητροπολιτικό Έργο / Ι.Μ. Δράμας



Το πρόσφατο βιβλίο του Σεβ. Μητροπολίτου Δράμας κ. Παύλου με τίτλο: “ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΑΛΙΝΑΡΑ ΤΗΣ ΧΑΛΔΙΑΣ”, το οποίο κυκλοφόρησε στα τέλη του σωτηρίου έτους 2020, ήταν καλοτάξιδο, και βρήκε μεγάλη απήχηση στο ευρύ αναγνωστικό κοινό.

Ιδιαίτερα συγκλονιστικό στις ιστορικές του περιγραφές, άγγιξε τις καρδιές όχι μόνο των ποντίων προσφύγων, αλλά όλων των Ελλήνων. Αποτελεί πνευματική τροφή ψυχικού καταρτισμού και ενδυνάμωση των συναισθηματικών δεσμών με τις αλησμόνητες πατρίδες της ποντιακής γης.

Ενδεικτικό της ξεχωριστής αυτής προσφοράς του βιβλίου του Σεβ. κ. Παύλου παραμένει η συγκινητική από μέσης καρδιάς ιδιόχειρη επιστολή στην ποντιακή διάλεκτο του κ. Θεοδώρου Ευστ. Τσελεπίδη από την Αγροσυκιά Ν. Πέλλας (16/12/2020) με καταγωγή από την μαρτυρική Χάρσερα του Πόντου, την οποία δημοσιεύουμε.

Το βιβλίο διατίθεται από το βιβλιοπωλείο της Ι. Μητροπόλεως “ΖΥΓΑΚΤΗΣ”.
Τηλέφωνο: 25213 03736.

**Η ιδιόχειρη επιστολή του κ. Θεοδώρου Ευστ. Τσελεπίδη στην ποντιακή
διάλεκτο:**

Δέσποτα μ’

Έπερα το βιβλίο σ’ πού έγραψες κ’ έστειλες.

Ίστορία τής ιερᾶς μονῆς Αγίου Γεωργίου Χαλιναρᾶ τής Χαλδίας.

Δεβάζ’ ἄτο μέ ἀγάπην καί χαράν. Τρανόν εὐλοΐαν γιά ἐμᾶς πού τά ρίζας ἐμουν
εἶναι σή Χάρσῆραν. Χαίρουμαι πού ἔχω τό βιβλίο σ’, ἔμορφο καί καλογραμμένο γιά
τήν ἱστορίαν τῇ μοναστηρί.

Έν’ ιερόν κειμήλιον, καί πιστεύω τά παιδία μ’, τ’ ἐγγόνᾶ μ’ θά δεβάζ’νε ἄτο, γιά
νά μαθάν’νε τήν ἱστορίαν τῇ γενεᾶς ἐμουν.

Εὐχαριστῶ σε πολλά, τιμᾶς τόν πόντον.

Μέ ἀγάπην καί σέβας φιλῶ τό ἔξερι σ’.

(ὕπογραφή ιδιόχειρος)

Θεόδωρος Εὐστ. Τσελεπίδης

Άγροσυκιά Πέλλας 16-12-1010



ΔΕΘΠΟΤΑ Μ'

Ἐπὲρα τὸ βιβλίον πού
ἔγραψες καὶ ἔστειλες.

- Ἱστορία τῆς ἱερᾶς μονῆς Ἀγίου
Γεωργίου Χαλινάρᾳ τῆς Χαλδίας.

Δεσφί, ἀπὸ μετάνιωσιν καὶ χαρᾶν
τρανὸν εὐλογοῦν γιὰ ἐμὰς πού
τὰ ρίψας ἔβαν, εἶναι εἰς χάριτάς.
χαίρουμαι πού ἔχει τὸ βιβλίον
ἔφορπον καὶ μελογραμμένον γιὰ τὴν
ἱστορίαν τῆς μοναστηρί.

Ἐν' ἱερὸν μεμνηθῶν καὶ πιστεύω
τὰ παρδία μ' ὅτ' ἐγγόνα μ' θὰ δεσφί'νε
αὐτό, γιὰ νὰ μαθαίνε τὴν ἱστορίαν τῆς
γενεᾶς ἐμῆς.

Εὐχαριστῶ σε πολλὰ, τιμῶς
τὸν Πόντον.

μετάνιωσιν καὶ εὐχὰς φιλῶ τὸ ἔργον.

Γεωργίου

Θεόδωρος Εὐστ. Τσελεπίδης

Αθῶνα καὶ Πέλλας 16-12-2020.